

## AVISO PÚBLICO A LOS VOTANTES DEL CONDADO DE UNION

SE CELEBRARÁ UNA ELECCIÓN GENERAL ESPECIAL EL 16 DE OCTUBRE DE 2013 DE 6:00 A.M. A 8:00 P.M. PARA EL CARGO DE SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS.

LOS CARGOS PÚBLICOS QUE SE DEBEN OCUPAR SE INDICAN A CONTINUACIÓN:

UN (1) SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS, TÉRMINO NO VENCIDO

CANDIDATO	PARTIDO
CORY BOOKER	DEMÓCRATA
STEVE M. LONEGAN	REPUBLICANO
ROBERT DEPASQUALE	INDEPENDIENTE
EUGENE MARTIN LAVERGNE	PARIDO D-K
STUART DAVID MEISSNER	REFORMA DE PENSION ALIMENTICIA AHORA
PABLO OLIVERA	LA UNION ES LA FUERZA
ANTONIO NICO SABAS	LA LIBERTAD ES UNA OPCION
EDWARD C.STACKHOUSE	ED EL BARBERO

LAS CASILLAS ELECTORALES SON LAS SIGUIENTES

<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 1</b> ESCUELA WILLIAM WOODRUFF BRIARWOOD DRIVE WEST
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 2</b> EDIFICIO MUNICIPAL DE BERKELEY HEIGHTS 29 PARK AVENUE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 3</b> EDIFICIO MUNICIPAL DE BERKELEY HEIGHTS 29 PARK AVENUE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 4</b> ESCUELA INTERMEDIA COLUMBIA 345 PLAINFIELD AVENUE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 5</b> CENTRO PARA LA NIÑEZ TEMPRANA-ESCUELA HAMILTON (Antiguamente Escuela Westlake) 651 MOUNTAIN AVENUE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 6</b> ESTACION DE BOMBEROS DE BERKELEY HEIGHTS 411 HAMILTON AVENUE (Entrada Trasera, Sala de Conferencias)
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 7</b> EDIFICIO-ESCUADRON VOLUNTARIO DE RESCATE 378 SNYDER AVENUE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 8</b> HOSPITAL ESPECIALIZADO RUNNELLS DE UNION COUNTY 40 WATCHUNG WAY (SALON RECREATIVO)
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 9</b> ESCUELA SECUNDARIA GOVERNOR LIVINGSTON 175 WATCHUNG BOULEVARD
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 10</b> ESCUELA MOUNTAIN PARK 55 FAIRFAX DRIVE
<b>BERKELEY HEIGHTS DISTRITO 11</b> CENTRO PARA LA NIÑEZ TEMPRANA-HAMILTON (Antiguamente Escuela Westlake) 651 MOUNTAIN AVENUE
<b>CLARK BARRIO 1 DISTRITO 1</b> ESCUELA FRANK K. HEHNLY (GIMNASIO) 590 RARITAN ROAD
<b>CLARK BARRIO 1 DISTRITO 2</b> ESCUELA FRANK K. HEHNLY (GIMNASIO) 590 RARITAN ROAD
<b>CLARK BARRIO 1 DISTRITO 3</b> ESCUELA FRANK K. HEHNLY (GIMNASIO) 590 RARITAN ROAD
<b>CLARK BARRIO 1 DISTRITO 4</b> ESCUELA CARL H. KUMPF (CAFETERIA) 59 MILDRED TERRACE
<b>CLARK BARRIO 2 DISTRITO 1</b> ESCUELA CHARLES H. BREWER (Cuarto de Uso Múltiple) WESTFIELD AVENUE
<b>CLARK BARRIO 2 DISTRITO 2</b> ESCUELA CHARLES H. BREWER (Cuarto de Uso Múltiple) WESTFIELD AVENUE
<b>CLARK BARRIO 2 DISTRITO 3</b> ESCUELA CHARLES H. BREWER (Cuarto de Uso Múltiple) WESTFIELD AVENUE
<b>CLARK BARRIO 2 DISTRITO 4</b> ESCUELA CHARLES H. BREWER (Cuarto de Uso Múltiple) WESTFIELD AVENUE
<b>CLARK BARRIO 3 DISTRITO 1</b> ESCUELA VALLEY ROAD (GIMNASIO) 150 VALLEY ROAD
<b>CLARK BARRIO 3 DISTRITO 2</b> ESCUELA VALLEY ROAD (GIMNASIO) 150 VALLEY ROAD
<b>CLARK BARRIO 3 DISTRITO 3</b> ESCUELA VALLEY ROAD (GIMNASIO) 150 VALLEY ROAD
<b>CLARK BARRIO 3 DISTRITO 4</b> ESCUELA VALLEY ROAD (GIMNASIO) 150 VALLEY ROAD
<b>CLARK BARRIO 4 DISTRITO 1</b> ESCUELA VALLEY ROAD (GIMNASIO) 150 VALLEY ROAD
<b>CLARK BARRIO 4 DISTRITO 2</b> ESCUELA CARL H. KUMPF (CAFETERIA) 59 MILDRED TERRACE
<b>CLARK BARRIO 4 DISTRITO 3</b> ESCUELA CARL H. KUMPF (CAFETERIA) 59 MILDRED TERRACE
<b>CLARK BARRIO 4 DISTRITO 4</b> ESCUELA CARL H. KUMPF (CAFETERIA) 59 MILDRED TERRACE

## Fecha límite para registrarse y votar para gobernador

Elizabeth, NJ - La escribana del Condado de Union, Joanne Rajoppi, recordó a los residentes que el martes 15 de octubre es la fecha límite para registrarse en las elecciones donde se escogerá el gobernador de New Jersey. Hasta ese día, además, se podrá realizar cambios en las direcciones.

“Las elecciones de este año para gobernador también ofrecen a los residentes la oportunidad de votar por los miembros locales de la Legislatura de New Jersey, el Condado de Union, municipios, y para funcionarios de las Juntas Escolares (excepto en Summit)”, explicó Rajoppi. “Pero primero deben registrarse para votar el 15 de octubre. Insto a todos los residentes elegibles que participen en el proceso y voten el martes 5 de noviembre. Tu voto cuenta”.

Si usted busca inscribirse para votar o realizar un cambio de dirección debe llenar formularios y esos documentos ya están disponibles en todas las sedes de los gobiernos municipales. Los formularios también pueden ser obtenidos llamando a la oficina de la escribana del Condado de Union mediante el 908-527-4996. La gestión igualmente se realiza visitando en persona dicha oficina, localizada en el número 2 de Broad Street, en Elizabeth, o la que funciona en el número 300 de North Avenue East en Westfield. Otra opción es acceder al sitio electrónico [www.ucnj.org/voter-registration](http://www.ucnj.org/voter-registration).

Los formularios de inscripción de votantes (register to vote) o los de cambio de dirección deben enviarse a la Junta Electoral del Condado de Union, cuyas oficinas radican en el número 271 de North Broad St., Elizabeth NJ 07208. Ese envío hay que realizarlo a más tardar el viernes 11 de octubre con el fin de ser elegible para votar en las elecciones generales del martes 5 de noviembre.

Para tener derecho al voto la persona tiene que ser ciudadano de los Estados Unidos, tener no menos de 18 años de edad, y no estar cumpliendo una condena o estar en regimen de probatoria o libertad condicional debido a una condena por delito grave. Además tiene que ser residente de New Jersey y del condado de Unión por lo menos durante los últimos 30 días.

Se alienta a los votantes a votar por correo, un proceso muy sencillo que ha sustituido al llamado Voto Ausente. Para utilizar la opción

(Pasa a la página 18)

<b>CRANFORD DISTRITO 1</b> CENTRO COMUNITARIO (SALA) 220 WALNUT AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 2</b> ESCUELA WALNUT AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO) - 370 WALNUT AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 3</b> EDIFICIO MUNICIPAL 8 SPRINGFIELD AVENUE (SALA 7)
<b>CRANFORD DISTRITO 4</b> ESCUELA LIVINGSTON AVENUE , 75 LIVINGSTON AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO)
<b>CRANFORD DISTRITO 5</b> ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. (AUDITORIO/GIMNASIO) ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN
<b>CRANFORD DISTRITO 6</b> ESCUELA LIVINGSTON AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO) 75 LIVINGSTON AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 7</b> EDIFICIO MUNICIPAL (SALA 7) 8 SPRINGFIELD AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 8</b> ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO) 200 BLOOMINGDALE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 9</b> ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS) 901 ORANGE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 10</b> ESCUELA WALNUT AVENUE (GIMNASIO /AUDITORIO) 370 WALNUT AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 11</b> ESCUELA HILLSIDE AVENUE (SALON 49) 125 HILLSIDE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 12</b> ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO) 200 BLOOMINGDALE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 13</b> ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. -ENTRADA (AUDITORIO/GIMNASIO) ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN
<b>CRANFORD DISTRITO 14</b> ESCUELA LIVINGSTON AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO) 75 LIVINGSTON AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 15</b> ESCUELA LIVINGSTON AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO) 75 LIVINGSTON AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 16</b> ESCUELA SECUNDARIA CRANFORD (GIMNASIO INFERIOR) 201 WEST END PL
<b>CRANFORD DISTRITO 17</b> ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO) 700 BROOKSIDE PLACE
<b>CRANFORD DISTRITO 18</b> ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS) 901 ORANGE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 19</b> ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO) 700 BROOKSIDE PLACE
<b>CRANFORD DISTRITO 20</b> ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS) 901 ORANGE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 21</b> ESCUELA LINCOLN 132 THOMAS ST. (AUDITORIO/GIMNASIO) ENTRADA EN LA AVENIDA LINCOLN
<b>CRANFORD DISTRITO 22</b> ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO) 700 BROOKSIDE PLACE
<b>CRANFORD DISTRITO 23</b> ESCUELA SECUNDARIA (H.S.) DE CRANFORD (GIMNASIO INFERIOR) 201 WEST END PLACE
<b>CRANFORD DISTRITO 24</b> ESCUELA BROOKSIDE PLACE (AUDITORIO/GIMNASIO) 700 BROOKSIDE PLACE
<b>CRANFORD DISTRITO 25</b> ESCUELA WALNUT AVENUE (AUDITORIO/GIMNASIO) - 370 WALNUT AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 26</b> EDIFICIO MUNICIPAL (SALA 7) 8 SPRINGFIELD AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 27</b> ESCUELA HILLSIDE AVENUE (SALON 49) 125 HILLSIDE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 28</b> ESCUELA ORANGE AVENUE (GIMNASIO DE NIÑAS) 901 ORANGE AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 29</b> ESCUELA WALNUT AVENUE (GIMNASIO /AUDITORIO) 370 WALNUT AVENUE
<b>CRANFORD DISTRITO 30</b> ESCUELA BLOOMINGDALE AVE. (AUDITORIO/GIMNASIO) 200 BLOOMINGDALE AVENUE

(Pasa a la página 18)